

PATENT APPLICATION

IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

In re application of

Docket No: Q78440

Takamitsu HIGUCHI, et al.

Appln. No.: 10/705,251

Group Art Unit: 2834

Confirmation No.: 3192

Examiner: DOUGHERTY, Thomas M.

Filed: November 12, 2003

For:

PIEZOELECTRIC DEVICE, LIQUID JETTING HEAD, FERROELECTRIC DEVICE,

ELECTRONIC DEVICE AND METHODS FOR MANUFACTURING THESE DEVICES

SUBMISSION OF SUBSTITUTE DECLARATION AND POWER OF ATTORNEY

Commissioner for Patents P.O. Box 1450 Alexandria, VA 22313-1450

Sir:

Attached please find a Substitute Declaration and Power of Attorney identifying the application by its Application Number and filing date.

The Examiner is respectfully requested to acknowledge receipt of this Declaration.

Respectfully submitted,

SUGHRUE MION, PLLC

Telephone: (202) 293-7060

Facsimile: (202) 293-7860

washington office 23373
customer number

Date: August 24, 2005

Kelly G. Hyndman

Registration No. 39,234

ます。

Docket No.: Q78440

AND POWER OF ATTORNEY FOR PATENT APPLICATION (37 C.F.R. 1.63)

特許出願宣言書および委任状(37 C.F.R. 1.63)

Japanese Language Declaration

	8
私は以下の通り宣言します:	I hereby declare that:
各発明者の住所、郵送先、および国籍は下記氏名の後に 記載された通りです。	Each inventor's residence, mailing address, and citizenship are as stated below next to their name.
下記名称の発明に関し請求範囲に記載され特許出願がされている発明内容につき、下記に記載された発明者が本来かつ最初の発明者であると信じます。	I believe the inventor(s) named below to be the original and first inventor(s) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled:
	PIEZOELECTRIC DEVICE, LIQUID JETTING HEAD,
	FERROELECTRIC DEVICE, ELECTRONIC DEVICE AND
	METHODS FOR MANUFACTURING THESE DEVICES
── 上記発明の明細書は本書に添付されます。または	the specification of which is attached hereto OR
□ 上記発明は米国出願番号あるいはPCT国際出願番号 —————(確認番号————)として—— 年月日に出願され、 ————年月日に補正されました(該当する場合)。	was filed on November 12, 2003 as United States Application Number or PCT International Application Number 10/705,251 (Confirmation No. 3192), and was amended on (if applicable).
私は補正が上に明示された場合は補正された特許請求範 囲を含む前記明細書の内容を検討し、理解していること をここに表明します。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment specifically referred to above.
私は一部継続出願の場合先行出願の出願日から一部継続 出願の国内あるいはPCT国際出願日までの期間中に入手 された重要な情報を含み、37 C.F.R. 1.56に定義される 特許性に肝要な情報について開示義務があることを認め	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in 37 C.F.R. 1.56, including for continuation-in-part application(s), material information which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT international filing date of

application and the national or PCT international filing date of

the continuation-in-part application.

Japanese Language Declaration

私は35 U.S.C. 139(a)-(d) あ は (f), できた。一般であるいは植物育種 または365(b)に基 家証書の下記外国出願、または365(a)に基づきアメリカ 合衆国以外の少なくとも1ヶ国を指定した下記PCT国際出 願についての外国優先権特典をここに主張するとともに 下記項目にx印を付けることにより優先権を主張する出 願以前の出願日を有する特許、発明者、あるいは植物育 種家証書の外国出願またはPCT国際出願を示します。

2 4 2005

BUA

I hereby claim foreign priority benefits under 35 U.S.C. 119(a)-(d) or (f), or 365(b) of any foreign application(s) for patent, inventor's or plant breeder's rights certificate(s), or 365(a) of any PCT international application(s) which designated at least one country other than the United States of America, listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application(s) for patent, inventor's or plant breeder's rights certificate(s), or any PCT international application(s) having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

Prior Foreign Application Number(s) 先行外国出願番号				Claimed? の主張 ? No 無し
2002-326447 (Application Number) (出願番号)	JP (Country) (国名)	November 11, 2002 (Filing Date) (出願日)		
	IP (Country) (国名)	November 11, 2002 (Filing Date) (出願日)		
私は35 U.S.C. 119(e)に基づき下 優先権をここに主張します。	記の米国仮特許出願の国内	I hereby claim domestic priority under 35 United States provisional application(s) list		(e) of any
(Application Number) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)			
(Application Number) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)			
私は35 U.S.C. 120に基づき下365(c)に基づき米国を指定するここに主張し、本特許出願内特容が35 U.S.C. 112の最初の項行米国あるいはPCT国際特許出において37 C.F.R. 1.56に定証所要で、先行特許出願の出願あるいはPCT国際出願日までについて開示義務があること	る下記PCT国際出願の利益を 等許請求範囲の各項目の内 に規定される方法により先 順で開示されていない限り 義される本出願の特許性に 質日から本特許出願の国内 の期間中に入手された情報	I hereby claim benefit under 35 U.S.C. 120 application(s) or 365(c) of any PCT intern designating the United States, listed belor subject matter of each of the claims of the disclosed in a listed prior United States application in the manner provided by the 35 U.S.C. 112, I acknowledge my durinformation material to the patentability defined in 37 C.F.R. 1.56 which occurred date of the prior application and the international filing date of this application.	ational app w and, inso his applicat or PCT int he first par ty to disc of this appl d between	lication(s) ofar as the tion is not ternational ragraph of close any lication as the filing

(Status: patented, pending, abandoned) (状態:特許成立済、係属中、放棄済)

(Status: patented, pending, abandoned)

(状態:特許成立済、係属中、放棄済)

(出願日)

(Filing Date)

(出願日)

(Filing Date)

私は本宣言書内で私自身の知識に基づいてなされたすべ ての陳述が真実であり、情報および信ずるところに基づ いてなされたすべての陳述が真実であると信じられてい ることをここに宣言し、さらに故意になされた虚偽の陳 述等々は18 U.S.C.

Prior U.S. or International Application Number(s)

先行米国あるいは国際出願番号

(Application Number) (出願番号)

(Application Number)

(出願番号)

1001に基づき罰金あるいは拘禁または両方による処罰に あたり、またかような故意による虚偽の陳述はそれに基 づく特許出願あるいは成立特許の有効性を危うくする可 能性があることを認識した上でこれらの陳述をなしたこ とを宣言します。

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false

statements and the like so made are punishable by fine or

imprisonment, or both, under 18 U.S.C. 1001 and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

Japanese Language Declaration

委任状:私は下記の米国特許商標局 (USPTO) 顧客番号 のもとに記載されるSUGHRUE

MION法律事務所のすべての弁護士を、同顧客番号のもと に記載される個々の弁護士はSughrue

Mion法律事務所のみの自由裁量に基づき変更され得ることを認識した上で、本特許出願の手続きおよびそれに関わる米国特許商標局との業務を遂行する弁護士として指名し、本特許出願に関するすべての通信が同USPTO顧客番号のもとに提出された住所宛に送付されることを要請します。

POWER OF ATTORNEY: I hereby appoint all attorneys of SUGHRUE MION, PLLC who are listed under the USPTO Customer Number shown below as my attorneys to prosecute this application and to transact all business in the United States Patent and Trademark Office connected therewith, recognizing that the specific attorneys listed under that Customer Number may be changed from time to time at the sole discretion of Sughrue Mion, PLLC, and request that all correspondence about the application be addressed to the address filed under the same USPTO Customer Number.

STATEMENT OF ACCURATE TRANSLATION IN ACCORDANCE WITH 37 C.F.R. §1.69(b):

The declaration and power of attorney is an accurate translation of the corresponding English language declaration and power of attorney.

Signature

Date

04/09/2004

WASHINGTON OFFICE

23373

CUSTOMER NUMBER

電話連絡は下記へ:

SUGHRUE MION, PLLC (202) 293-7060

Direct Telephone Calls to:

SUGHRUE MION, PLLC (202) 293-7060

NAME OF SOLE OR FIRST INVENTOR: 唯一あるいは第一の発明者名		
Given Name (first and middle [if any]) 名 (名およびミドルネーム[該当する場合]) Takamitsu	Family Name or Surna 姓	me HIGUCHI
Inventor's signature 発明者の署名 Takamitsu Hi'gu ch	ル D 日	ate April 25,2005
Residence: 住所: Nagano-ken Japan		Citizenship 国籍 Japan
Mailing Address: c/o Seiko Epson Corporation 3-5, Owa 3-chome, Suwa-shi, Nagano-ken 392-8502.	Japan	
NAME OF SECOND INVENTOR: 第二の発明者名:		
Given Name (first and middle [if any])	me	
名 (名およびミドルネーム[該当する場合]) Setsuya 姓		IWASHITA
Inventor's signature 発明者の署名 しばいない しんないれる	D B	ate 付 April 22, 2005
Residence: 住所: Nagano-ken, Japan		Citizenship 国籍 Japan
Mailing Address: c/o Seiko Epson Corporation 3-5, Owa 3-chome, Suwa-shi, Nagano-ken 392-8502	Japan	

NAME OF THIRD INVENTOR: 第三の発明者名:				
第三の発明者名。 Given Name (first and middle [if any]) 名 (名およびミドルネーム[該当する場合]) Hiromu	Family Name or St 姓	Family Name or Surname 姓 MIYAZAWA		
Inventor's signature 発明者の署名	awa	Date 日付 _	April 25. 2005	
Residence: 住所: Nagano-ken, Japan			Citizenship 国籍 Japan	
Mailing Address: c/o Seiko Epson Corporation 3-5, Owa 3-chome, Suwa-shi, Nagano-ken 392-850	2 Japan			
NAME OF FOURTH INVENTOR: 第四の発明者名:				
Given Name (first and middle [if any]) 名 (名およびミドルネーム[該当する場合]) Koji	Family Name or St 姓	irname	SUMI K. S. April	
Inventor's signature 発明者の署名	ni	Date 日付	April 14. 2004	
Residence: 住所: Nagano-ken, Japan			Citizenship 国籍 Japan	
Mailing Address: c/o Seiko Epson Corporation 3-5, Owa 3-chome, Suwa-shi, Nagano-ken 392-850	2 Japan			
NAME OF FIFTH INVENTOR: 第五の発明者名:				
Given Name (first and middle [if any]) 名 (名およびミドルネーム[該当する場合]) Masami	Family Name or St 姓	urname	MURAI	
Inventor's signature 発明者の署名	i	Date 日付	April 15. 2005	
Residence: 住所: Nagano-ken, Japan			Citizenship 国籍 Japan	
Mailing Address: c/o Seiko Epson Corporation 3-5, Owa 3-chome, Suwa-shi, Nagano-ken 392-850	2 Japan			
NAME OF SIXTH INVENTOR: 第六の発明者名:				
Given Name (first and middle [if any]) 名 (名およびミドルネーム[該当する場合]) Maki	Family Name or Si 姓	urname	то	
Inventor's signature 発明者の署名		Date 日付	april 15, 2005	
esidence: :所: Nagano-ken, Japan		Citizenship 国籍 Japan		
Mailing Address: c/o Seiko Epson Corporation 3-5, Owa 3-chome, Suwa-shi, Nagano-ken 392-850	2 Japan			
NAME OF SEVENTH INVENTOR: 第七の発明者名:				
Given Name (first and middle [if any]) 名 (名およびミドルネーム[該当する場合]) Li	Family Name or Si 姓	urname	XIN-SHAN	
Inventor's signature 発明者の署名	~i	Date 日付	April 14,2005	
Residence: 住所: Nagano-ken, Japan			April 14,2005 Citizenship 国籍 Japan China April 172 April 172	
Mailing Address: c/o Seiko Epson Corporation 郵送先: 3-5, Owa 3-chome, Suwa-shi, Nagano-ken 392-850)2 Japan q78440		April 17.20	

6 de . . .

Supplemental Priority Data Sheet 優先権に関する追補データシート

Additional prior foreign applicati 追加的先行外国特許出願:	ions:					
Application Number(s) 出願番号	Country 国名		Filing Date 出願日		Priority Claimed? 優先権の主張? Yes No 有り 無し	
2002-326448 2002-335628 2002-338514 2002-346397 2002-357167 2003-380085 2003-380094 2003-380102	IP	November 28, 2002 December 9, 2002 November 10, 2003 November 10, 2003	November 19, 2002 November 21, 2002 November 28, 2002			
Additional provisional applicatio 追加的仮出願:						
Application Num 出願番号	nber(s)		Filing Date 出願日			
Additional U.S. or International 追加的米国または国際出願:	applications:					
Application Number(s) 出願番号				Status: patented, pending, abandoned (状態:特許成立済、係属中、放棄済)		